

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske  
unions tidende

**Nr. 26**

23. årgang

12.5.2016

---

	<b>I</b>	<b>EØS-ORGANER</b>	
	1.	<b>EØS-komiteen</b>	
	<b>II</b>	<b>EFTA-ORGANER</b>	
	1.	<b>EFTA-statenes faste komité</b>	
	2.	<b>EFTAs overvåkingsorgan</b>	
	3.	<b>EFTA-domstolen</b>	
	<b>III</b>	<b>EU-ORGANER</b>	
	1.	<b>Kommisjonen</b>	
<b>2016/EØS/26/01</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7986 – Sysco/Brakes) . . . . .	<b>1</b>
<b>2016/EØS/26/02</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8007 – Avril/Bpifrance/ BPT Israel/Evertree) . . . . .	<b>2</b>
<b>2016/EØS/26/03</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8012 – HAL Investments/ Coolblue) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	<b>3</b>
<b>2016/EØS/26/04</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8026 – Banco Bilbao Vizcaya Argentaria Colombia/RCI Banque/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	<b>4</b>
<b>2016/EØS/26/05</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.8028 – Fairfax Financial Holdings/OPG Commercial Holdings/Eurolife ERB Insurance Group Holding) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	<b>5</b>
<b>2016/EØS/26/06</b>		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7859 – OMV/EconGas) . . . . .	<b>6</b>
<b>2016/EØS/26/07</b>		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7959 – APG/DV4/QDREIC/JV) . . . . .	<b>6</b>
<b>2016/EØS/26/08</b>		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7979 – Gilde/Royal Reesink) . . . . .	<b>7</b>
<b>2016/EØS/26/09</b>		Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7989 – Griffin/LVS II Lux XX/Redefine/Echo Prime JV) . . . . .	<b>7</b>



# EU-ORGANER

## KOMMISJONEN

### Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2016/EØS/26/01

(Sak M.7986 – Sysco/Brakes)

1. Kommisjonen mottok 29. april 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Sysco Corporation ("Sysco", USA) (som i hovedsak utøver sin virksomhet i Europa gjennom sitt heleide datterforetak Pallas Foods Ltd) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Brakes Group ("Brakes", Det forente kongerike) som tilhører holdingforetaket Cucina Lux Investments Limited.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Sysco/Pallas: salg, markedsføring og distribusjon av næringsmidler og tilknyttede produkter, som utstyr og materiell til næringsmiddelbransjen og serveringsbransjen.
  - Brakes: distribusjon av næringsmidler og tilknyttede produkter til næringsmiddelbransjen, eier også egne avdelinger som er spesialiserte innen materiale og utstyr for catering.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 167 av 11.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7986 – Sysco/Brakes, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.8007 – Avril/Bpifrance/BPT Israel/Evertree)**

2016/EØS/26/02

1. Kommissjonen mottok 29. april 2016 melding i henhold til artikkel 4 og etter en henvisning til artikkel 4 nr. 5 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Avril Protein Solutions S.A.S. ("Avril Holding", Frankrike), kontrollert av Bpifrance Investissement S.A.S. ("Bpifrance", Frankrike) og Avril Industrie S.A.S. ("Avril", Frankrike) på den ene side, og Biopolymer Technologies Ltd. ("BPT Israel", Israel) på den annen side, ved kjøp av aksjer i et nystiftet fellesforetak i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over hele foretaket Evertree S.A.S. ("Evertree", Frankrike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Avril: virksomhet innen EØS på områdene næringsmidler, dyrefôr, utvinning av biodrivstoff og biokjemisk utvinning samt utnyttelse, markedsføring og salg av vegetabiliske oljer og proteiner.
  - Bpifrance: et investeringsfond som tilbyr midler og direkte investeringer til industriprosjekter, herunder prosjekter som skal fremme utviklingen av den franske økonomien innenfor rammen av det franske statlige prosjektet Programme d'investissement d'avenir, i hovedsak i Frankrike, men også i resten av EØS.
  - BPT Israel: et nystiftet FoU- og immaterialrettsforetak som har virksomhet innen utvikling og testing innen en rekke områder som angår immaterielle rettigheter i forbindelse med bruk av proteiner i applikasjoner.
  - Evertree: virksomhet innen EØS innen forskning, utvikling, markedsføring og produksjon av produkter og løsninger som kommer fra vegetabiliske proteiner (produkter av oljefrø) til bruk som tilsetningsstoff i harpikser som brukes for produksjon av trekomposittplater, trelim og andre relevante bruksområder som kan videreutvikles.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.
4. Kommissjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 167 av 11.5.2016. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.8007 – Avril/Bpifrance/BPT Israel/Evertree, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2016/EØS/26/03****(Sak M.8012 – HAL Investments/Coolblue)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 3. mai 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket HAL Investments B.V. ("HAL", Nederland) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Coolblue Beheer B.V. ("Coolblue", Nederland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - HAL: et investeringsforetak med virksomhet i ulike sektorer herunder media, finansielle tjenester, byggematerialer og maritim sektor.
  - Coolblue: en nettforsandler som tilbyr ulike hjemmeelektronikkprodukter, herunder datamaskiner og elektriske husholdningsapparater, i Nederland og Belgia.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 171 av 12.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8012 – HAL Investments/Coolblue, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2016/EØS/26/04****(M.8026 – Banco Bilbao Vizcaya Argentaria Colombia/RCI Banque/JV)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 29. april 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> der foretakene RCI Banque S.A. ("RCI", Frankrike), i siste instans kontrollert av Renault Group ("Renault", Frankrike), og foretaket Banco Bilbao Vizcaya Argentaria Colombia S.A. ("BBVA Colombia", Colombia), i siste instans kontrollert av Banco Bilbao Vizcaya Argentaria S.A. ("BBVA", Spania), ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nystiftet fellesforetak ("JV").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - BBVA: internasjonalt finanskonsern.
  - BBVA Colombia: finansielle og ikke-finansielle tjenester i grossist- og sluttkundeledet innen flere markedssegmenter i Columbia, herunder forbrukerkreditter (billån og forbrukslån) samt kapitalmarkeds- og verdipapirtransaksjoner.
  - Renault: bilbransjen.
  - RCI: leverer finansiering til både forhandlere av Renault og Nissan og til private og forretningsdrivende kunder som kjøper biler innen rammen for videresalg av Renault eller Nissan.
  - JV: leverer finansiering i sluttkunde- og forhandlerleddet til kjøpere og forhandlere av Renault i Columbia
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 167 av 11.5.2016. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.8026 – Banco Bilbao Vizcaya Argentaria Colombia/RCI Banque/JV, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2016/EØS/26/05****(Sak M.8028 – Fairfax Financial Holdings/OPG Commercial Holdings/Eurolife ERB Insurance Group Holding)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 29. april 2016 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Fairfax Financial Holdings Limited ("Fairfax", Canada) og foretaket OPG Commercial Holdings S.à r.l. ("OPG"), som tilhører OMERS Group ("OMERS", Canada), ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Eurolife ERB Insurance Group Holdings S.A.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Fairfax: gjennom sine datterforetak er foretaket virksom innen eiendoms- og ulykkesforsikringer, som i gjenforsikrings- og porteføljeforvaltning. Fairfax er notert på Toronto Stock Exchange.
  - OPG: foretaket er et holdingforetak med sete i Luxembourg som inngår i Ontario Municipal Employees Retirement System Primary Pension Plan (OMERS).
  - Eurolife: gjennom sine datterforetak har foretaket virksomhet innen livsforsikringer, skadeforsikringer, gjenforsikringer og forsikringsdistribusjon i Hellas og Romania.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.
4. Kommissjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 167 av 11.5.2016. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.8028 – Fairfax Financial Holdings/OPG Commercial Holdings/Eurolife ERB Insurance Group Holding, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Vedtaket om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7859 – OMV/EconGas)**

2016/EØS/26/06

Kommisjonen vedtok 29. april 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7859. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtaket om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7959 – APG/DV4/QDREIC/JV)**

2016/EØS/26/07

Kommisjonen vedtok 28. april 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7959. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.



**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning  
(Sak M.7979 – Gilde/Royal Reesink)**

2016/EØS/26/08

Kommisjonen vedtok 29. april 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7979. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning  
(Sak M.7989 – Griffin/LVS II Lux XX/Redefine/Echo Prime JV)**

2016/EØS/26/09

Kommisjonen vedtok 28. april 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7989. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning  
(Sak M.7998 – Pacific Mezz/Oaktree/Railpool)**

**2016/EØS/26/10**

Kommisjonen vedtok 28. april 2016 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32016M7998. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.